

Соглашение об установлении побратимских отношений между городом Новосибирском Российской Федерации и городом Шэньяном Китайской Народной Республики

Основываясь на принципах, изложенных в Коммюнике об установлении дипломатических отношений между Российской Федерацией и Китайской Народной Республикой, стремясь к дальнейшему укреплению и развитию отношений дружбы и сотрудничества между городом Новосибирском РФ и городом Шэньяном КНР, стимулированию взаимопонимания и дружбы между народами России и Китая, стороны путём дружественных переговоров пришли к соглашению об установлении побратимских отношений.

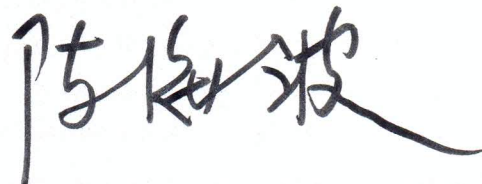
Стороны согласились на основе равноправия и взаимной выгоды совместными усилиями способствовать дружественным контактам между населением двух городов, активно осуществлять обмены и сотрудничество в области экономики и торговли, науки и техники, культуры и образования, спорта, здравоохранения, обмена специалистами и других сферах.

Настоящее соглашение составлено в двух экземплярах, каждый на русском и китайском языках, причём оба текста имеют одинаковую силу.

Настоящее соглашение вступает в силу со дня его подписания. Срок действия настоящего соглашения 5 лет. В случае если срок соглашения истечет, и ни одна из сторон не будет объявлять об его аннулировании, соглашение автоматически продлится.

В.Ф. Городецкий
Мэр города Новосибирска
Российской Федерации

Чень Хайбо
Мэр города Шэньяна
Китайской Народной Республики



29 мая 2013 г.